

# MALTA

## Il-Gżira tan-Nawfragju ta' San Pawl

Li l-gżira "Melite" li jsemmi San Luqa fl-Atti ta' l-Appostli, Kap. 28 u li fuqha San Pawl sofra l-gharqa, fi triqta lejn Ruma u li fiha qatta' tliet xhur flimkien ma' shabu, hija tassew il-gżira xemxija taghna huwa fatt storiku u bibbliku. L-istudjuzi kollha tal-Bibbja, kemm Kattolici kif ukoll Protestanti, kollha jaqblu dwar dan il-fatt. Mhux ta' b'xejn li l-ghaziza gżira taghna Maltija hija maghrufa mill-barranin bhala "Il-Gżira ta' San Pawl" jew "Il-Gżira tan-Nawfragju ta' San Pawl".

B'danakollu fl-imghaddi gieli kien hemm min ipprova jqajjem xi dubbji dwar dan u pprova jisraq dan l-unur kbir mill-istorja glorjuza ta' ġensna biex jaghmlu tiegħu. L-unur tan-nawfragju Pawlin kulhadd jixtiequ għandu. U għalhekk kien hemm min fl-imghoddi jqajjem kontroversja dwar in-nawfragju ta' San Pawl fuq gżiritna.

Sas-seklu għaxra qatt hadd ma għaddielu minn mohħu li jifja' l-iċken dubju jew suspett li "Melite" ta' l-Atti ta' l-Appostli ma kenitx il-gżira taghna Maltija, miżgħudab' tant tifikiriet u tradizzjonijiet ta' din il-ġrajja bibblika.

Izda fis-seklu għaxra, fi żmien meta Malta kienet taht il-hakma Għarbijia, l-Imperatur Bizantin Kostantinu Porfirogenito, fil-kitba tiegħu "De administrando imperio" hareġ bit-teorija li San Pawl ma sofriex il-gharqa fil-gżira taghna izda fil-gżira ta' Meleda, gżira ċkejna li tinsab fl-Adrijatiku, fil-golf ta' Venezja u li dak iż-żmien kienet tagħmel parti mill-imperu Bizantin.

Naturalment, il-Maltin matul id-dominazzjoni Għarbijia ma kenux f'posizzjoni li jikkonfutaw din it-teorija. B'danakollu din it-teorija ma sabitx l-appogg ta' l-istudjuzi tal-Bibbja ta' dak iż-żmien. Fil-fatt kulhadd baqa' jzomm li l-

gżira Melita fejn kien ghereq San Pawl kienet il-gżira ċkejna taghna, f'nofs il-baħar tal-Mediterran. U għal mijiet ta' snin, it-teorija ta' Kostantinu Porfirogenito, baqgħet qisha nota stunata li ma kienet iddoqq għal widnejn hadd.

Izda wara hafna sekli, xi kittieba reġgħu thajru jqajmu mill-ġdid din it-teorija u ppruvaw jipperswadu lid-dinja li n-nawfragju ta' San Pawl kien gara fuq il-gżira ta' Meleda li llum tagħmel parti mid-Dalmazja fil-Jugoslavja. L-aktar famuż fost dawn kien Ignazio Giorgi, Patri Benedittin mid-Dalmazja.

Patri Giorgi, imqanqal minn imhabba speċjali lejn pajjiżu, fis-sena 1730 ippubblika l-ktieb tiegħu "Ispezioni Anticritiche sul Naufragio di San Paolo". F'dan il-ktieb, l-awtur ipprova b'argumenti dgħajfa jwaqqa' u jgħib fix-xejn it-tradizzjonijiet pawlini kollha ta' Malta biex jipprova t-tezi tiegħu li San Pawl sofra l-gharqa f'pajjiżu u mhux fuq il-gżira Maltija kif kulhadd kien jemmen.

### POLEMIKA U KONTROVERSJA

Dan il-ktieb qajjem polemika u kontroversja kbira fost l-istudjuzi kollha, kemm Maltin kif ukoll barranin. Izda r-riżultat

ta' din il-kontroversja kien tassew trijonf għal Malta. Kuntrarju għal dak li haseb u xtaq Giorgi, il-verità storika tan-nawfragju Pawlin fuq gżiritna bir-raġun kollu tghożzu u tiftahar bih, mhux biss Malta ma tilfitux, anzi talli iżjed gie aċċertat u rikonoxxut minn kulhadd.

Il-maġġuranza tal-kittieba u l-istudjuzi barranin ikkritikaw u kitbu bil-qawwa kontra t-tezi ta' Giorgi. Il-vot tagħhom kien b'mod unanimu favur il-gżira taghna.

Minn naha tagħhom, il-kittieba u l-istudjuzi Maltin ma baqgħux lura. Soda u qawwija kienet l-opposizzjoni ta' l-istudjuzi Maltin li b'argumenti sodi, ġarrfu t-tezi ta' Giorgi u sostnew bil-qawwa kollha l-istoriċità tal-miġja ta' San Pawl, l-Appostlu tal-Mediterran kif sejjahlu tajjeb il-Papa Gwanni Pawlu II, fuq il-gżejjer Maltin.

L-akbar unur u għeħ f'din il-kontroversja shuna li qajjem il-ktieb ta' Giorgi, imur lill-Konti Giovanni Antonio Ciantar li fis-sena 1738 ippubblika l-opra famuza tiegħu "De Beato Paulo Apost." B'argumenti sodi u intelligenti, il-Konti Ciantar xejjen it-tezi ta' Giorgi u saħħah it-tradizzjonijiet pawlini tal-gżira Maltija.

Kittieba Maltin ohra kontra t-tezi ta' Giorgi kienu fost oħrajn Patri Attardi, Patri Uberto di San Gaspere u l-Kanonku Agius de Soldanis.

Kienet tassew rebħa kbira għal Malta Pawlina s-sentenza tal-Papa Benedettu XIV li fiha bla tlaqliq u b'mod l-aktar awtorevoli iddikjara darba għal dejjem li "Melita" ta' l-Atti ta' l-Appostli hija "Melita li tinsab bejn Sqallija u l-Afrika u li fiha kienu joqogħdu l-Kavallieri ta' San Gwann, u mhux Melita li qegħda fil-baħar Adrijatiku, qrib, id-Dalmazja, kif isostni Ignazio Giorgi" (Melitam quae inter Siciliam et Africam posita est, ubi Equites Hierosolimitani sedem iamdiu statuerunt, non illam Melitam, quae sita est ad mare Adriaticum, prope Dalmatiam, ut Ignatius Giorgi contendit—in. Instit. Eccles. Inst. XLVII. Num 56).

Tabilhaqq jekk wiehed jistudja bir-reqqa u b'mohħ miftuh id-deskrizzjoni ta' San Luqa fl-Atti ta' l-Appostli ma jistax jasal għal konklużjoni ohra differenti minn din. Iċ-ċirkustanzi kollha msemija bid-dettalji kollha tal-vjaġġ, tal-gharqa, tal-irwiefen, tax-xatt, tan-nies tal-gżira u tal-persunaggi msemija, kollha juru dan. Ma' dawn irridu nżidu t-tradizzjonijiet Pawlini u jezistu fil-gżira u l-konklużjonijiet ta'



Capt. Smith u Capt. Graves dwar il-baħar u l-post tan-nawfragju.

Dan kollu jurina li t-teorija li San Pawl mar Meleda flok ma gie Malta, hija biss teorija, ipotesi jew ahjar hlieqa li hadd ma jista' jemminha jew jaċċet-

taha. Bir-raġun li Malta taghna kollha kburija tqis ruhha bhala l-gżira ta' San Pawl u lil dan il-kbir Appostlu tqisu bhala "Pawlu ta' Malta".

Kan. JOHN CIARLO